

RO

MĂȘTI PENTRU OXIGENOTERAPIE
INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

INDICAȚII

Administrarea terapeutică a oxigenului.
NB: Produs de unică folosință - a nu se reutiliza.
Sursa de oxigen trebuie să fie conformă cu reglementările în vigoare.
Produsele trebuie să fie utilizate de personal medical calificat.

PREGĂTIREA ȘI CONECTAREA

MASCĂ DE OXIGENOTERAPIE CU CONCENTRAȚIE MEDIE

Atașați conectorul tubului la sursa de oxigen. Atașați celălalt capăt la ștuțul din plastic al măștii. Masca a fost proiectată pentru a funcționa la un debit între 5 și 10 LPM și pentru a administra fluxuri de oxigen la concentrații între 40 % și 60 %.

MASCĂ DE OXIGENOTERAPIE CU CONCENTRAȚIE VARIABILĂ

În cazul diluatoarelor fixe de aer-O2 (șapte culori diferite), conectați diluatorul ales la tubul ondulat; în cazul unui singur diluator aer-O2, selectați concentrația și asigurați-vă că partea mobilă a regulatorului este complet retrasă în locașul său și conectați diluatorul la tubul ondulat.

Conectați cupa la echipamentul de diluare. Atașați tubul Sure Flow la echipamentul de diluare. Atașați celălalt capăt la ștuțul din plastic al măștii. Debitul recomandat și procentele relative de oxigen administrat sunt imprimate pe echipamentul de diluare sau pe etichetă.

MASCĂ DE OXIGENOTERAPIE CU CONCENTRAȚIE RIDICĂȚĂ

Aplatizați punga de plastic. Atașați conectorul tubului la sursa de oxigen. Atașați celălalt capăt la ștuțul din plastic al măștii. Ajustați capacitatea pentru ca punga să nu se dezumfle niciodată mai mult de jumătate în timpul inspirației. Fluxul de oxigen administrat este cuprins între 90 % și 100 %.

MASCĂ DE OXIGENOTERAPIE PENTRU AEROSOLI

Deșurubați capacul de pe bază și adăugați medicamentul prescris. Reasamblați. Fixați masca de partea superioară a nebulizatorului, pe deschiderea prevăzută. Atașați un capăt al tubului la ștuțul nebulizatorului și celălalt capăt la sursa de oxigen sau aer comprimat. Asigurați-vă că racordul este corect (așa cum se arată mai jos).



Pe durata administrării, respectați prescripția medicală. Pentru o nebulizare optimă, debitul recomandat este între 6 și 9 LPM, cu o presiune de 3,44 bari (344 kPa, echivalentul a 50 PSI). Nebulizarea eficientă este garantată până la o presiune de 1,73 bari (173 kPa, echivalentul a 25 PSI).

TOATE MODELELE MENȚIONATE MAI SUS: SETAREA FLUXULUI DE OXIGEN ȘI POZIȚIONAREA MĂȘTII

Asigurați-vă că tubul este fixat în siguranță la sursa de oxigen. Administrați oxigen și reglați fluxul la nivelul prescris de medic. Așezați masca pe fața pacientului, acoperind atât gura, cât și nasul. Treceți banda elastică peste capul și urechile pacientului, pe gât. Reglați tensiunea benzii trăgând de aceasta, pentru ca masca să rămână fixată. Adaptați tija de metal pentru nas pe fața pacientului.

MASCĂ DE OXIGENOTERAPIE PENTRU TRAHEOSTOMIE

MASCĂ DE OXIGENOTERAPIE PENTRU TRAHEOSTOMIE CU CONCENTRAȚIE VARIABILĂ

Mască de oxigenoterapie pentru traheostomie: Conectați tubul de aerosoli (nu este furnizat în acest ambalaj) între mască și sursa de gaz. Selectați debitul corect la sursa de gaz și verificați dacă există un flux de aer prin mască.

Mască de oxigenoterapie pentru traheostomie cu concentrație variabilă: Conectați echipamentul de diluare prescris la tubul

corugat. Conectați cupa la echipamentul de diluare. Atașați tubul Sure Flow la echipamentul de diluare. Atașați celălalt capăt la ștuțul din plastic al măștii. Debitul recomandat și procentele relative de oxigen administrat sunt imprimate pe echipamentul de diluare.

Mască de oxigenoterapie pentru traheostomie / Mască de oxigenoterapie pentru traheostomie cu concentrație variabilă: Poziționați banda elastică în spatele gâtului și trageți delicat de capătul benzii până când masca este fixată. Ștuțul de intrare al măștii se poate roti la 360 ° pentru a permite poziționarea tubului pentru pacienți în decubit dorsal sau pacienți în poziție verticală. Când se utilizează aspirația, slăbiți masca (trăgând banda în direcția opusă sau desfăcând un capăt al benzii) și îndepărtați masca de zona de aspirație. Reașezați masca așa cum se indică mai sus. Avertisment: Asigurați-vă că toate racordurile sunt sigure.

CONTRAINDICAȚII

Nu sunt descrise contraindicații pentru oxigenoterapie. Pentru administrarea medicamentelor, consultați instrucțiunile furnizate împreună cu medicamentele.

AVERTISMENTE

Dacă dispozitivul este reutilizat, contrar prezentelor instrucțiuni, se pot produce următoarele:

- Murdărirea dispozitivului și posibila prezență a unor reziduuri biologice care pot cauza infecții încrucișate.
- Deteriorarea materialelor.
- Pierderea caracteristicilor funcționale inițiale ale produsului.

- Înainte de conectarea la sursa de oxigen, verificați funcționarea acesteia.
- Aplatizarea sau buclarea accidentală a tubului de conectare nu permite fluxul corespunzător de oxigen și poate cauza desfacerea conectorului. Prin urmare, se recomandă ca utilizatorii să procedeze cu atenție.
- Un debit de oxigen mai mare de 10 litri pe minut poate cauza un zgomet neplăcut în sistem. De asemenea, este posibil ca un lichid provenind de la umidificator să se infiltreze în amestecul administrat pacientului.
- Toate modelele de mai sus sunt de unică folosință și nu pot fi utilizate pe o perioadă continuă de mai mult de 30 de zile.
- Oxigenul concentrat poate cauza aprinderea materialelor combustibile. Pentru a evita riscul de incendiu sau de explozie, țineți dispozitivul departe de sursele de aprindere și consultați precauțiile de utilizare a echipamentului utilizat pentru administrarea de oxigen.

ELIMINAREA DEȘEURILOR

Deșeurile provenite de la instituțiile medicale trebuie distrus în conformitate cu reglementările în vigoare.

OBSERVAȚII GENERALE

În cazul unui incident grav aparut pe durata utilizării dispozitivului sau rezultat al utilizării acestuia, raportați acest lucru producătorului și autorității naționale din țara Dvs. Pentru orice defecțiune sau defect al dispozitivului, informați serviciul producătorului de control al calitatii.

	BG	CS	HR	HU	LT	LV	RO	SR
	Съответства на действащото европейско законодателство относно медицинските изделия	Vyhovuje současně evropské legislativě o zdravotnických prostředcích	U skladu s važećim europskim zakonodavstvom o medicinskim proizvodima	Megfelel az orvostechikai eszközökre vonatkozó hatályos európai jogszabályoknak	Atitinka galiojančius Europos teisės aktus dėl medicinos priemonių	Atbilst pašreizējiem Eiropas tiesību aktiem par medicīnas ierīcēm	Conform cu legislația europeană în vigoare privind dispozitivele medicale	Usaglašeno sa tekućim evropskim propisima o medicinskim sredstvima
	Направете справка с инструкциите за употреба	Čtěte uživatelskou příručku	Proučite upute prije korištenja	Consult használati utasítás	Žr. naudojimo instrukcijas	Skatīt lietošanas instrukciju	Consultați instrucțiunile de utilizare	Konsultujte instrukcije za upotrebu
	Дата на производство	Datum výroby	Datum proizvodnje	Gyártás dátuma	Pagaminimo data	Ražošanas datums	Data de fabricație	Datum proizvodnje
	Производитель	Výrobce	Proizvođač	Gyártó	Gamintojas	Ražotājs	Producător	Proizvođač
	Дистрибутор	Distributor	Distributer	Forgalmazó	Platintojas	Izplatītājs	Distribuitor	Distributer
	Каталожен номер	Katalogové číslo	Kataloški broj	Katalógusszám	Katalogo numeris	Kataloga numurs	Număr de catalog	Kataloški broj
	Партиден номер	Číslo šarže	LOT	Tételszám	Partijos kodas	Partijas kods	Numar de lot	Serijski broj
	Използвай при	Spotřebujte do	Lejáratí dátum	Lejáratí dátum	Tinka iki	Izmantošanai	Data limită de utilizare	Rok upotrebe
	Darabszám	Počet kusů	Količina komada	Darabszám	Dalių kiekis	Vienumu daudzums	Număr de bucăți	Količina komada
	Не се допуска повторна употреба	Nepoužívat opakovaně	Nemojte ponovno koristiti	Ne használja több alkalommal	Pakartotinai nenaudoti	Nelietot atkārtoti	A nu se reutiliza	Zabranjena ponovna upotreba
	Не съдържа естествен гумен латекс	Neobsahuje přírodní latex	Ne sadrži prirodnu gumu i lateks	Nem tartalmaz természetes latexgumit	Sudėtyje nėra latekso	Nesatur dabīgās gumijas lateksu	Nu conține cauciuc natural (latex)	Ne sadrži prirodnu gumu lateks
	Пазете от пряка слънчева светлина	Nevystavujte slunečnému záření	Štititi od direktnog sunčevog svjetla	Tartsa távol a napfénytől	Saugoti nuo saulės spindulių	Nepakļaut produkta atrašanos tiešā saules gaismā	A se feri de razele soarelui	Držati dalje od sunčeve svetlosti
	Не съдържа фталати: БЕЗ DEHP	Neobsahuje ftaláty: DEHP FREE	Ne sadrži ftalate: DEHP FREE	Nem tartalmaz ftalátokat: DEHP MENTES	Nesatur ftalátus: BEZ DEHP	Nesatur ftalātus: BEZ DEHP	Nu conține ftalați: FĂRĂ DEHP	Ne sadrži ftalate: BEZ DEHP
	Температурни ограничения	Omezení teploty	Temperaturni raspon	Hőmérséklet-határértékek	Temperatūros apribojimas	Temperatūras ierobežojums	Limite de temperatură	Ograničenje temperature
	Ограничения на влажността	Omezení vlhkosti	Raspon vlažnosti zraka	Páratartalom-határértékek	Drėgnio apribojimas	Mitruma ierobežojumi	Limite de umiditate	Ograničenje vlažnosti vazduha
	Медицинско изделие	Zdravotnický prostředek	Medicinski proizvod	Orvostechikai eszköz	Medicinos priemonė	Medicīniska ierīce	Dispozitiv medical	Medicinsko sredstvo
	Уникален идентификатор на изделията	Jedinečným identifikátorem prostředku	Jedinstvena identifikacija proizvoda	Egyedi eszközazonosító	Unikalasis priemonės identifikatorius	Ierīces unikālais identifikators	Identificator unic al dispozitivului medical	Jedinstveni identifikator uređaja